

檳榔嶼方濟各大書院 ○茲將各童就學并其居住飲食分別號位每月清還價數列左
一號 初入學規銀八元居住飲食并讀書每月一元
二號 初入學規銀五元居住飲食并讀書每月一元
三號 初入學規銀三元居住飲食并讀書每月一元
四號 初入學規銀二元居住飲食并讀書每月一元
五號 初入學規銀一元居住飲食并讀書每月一元
六號 初入學規銀五角居住飲食并讀書每月一元
七號 初入學規銀二角居住飲食并讀書每月一元
八號 初入學規銀一角居住飲食并讀書每月一元
九號 初入學規銀五分居住飲食并讀書每月一元
十號 初入學規銀二分居住飲食并讀書每月一元
十一號 初入學規銀一分居住飲食并讀書每月一元
十二號 初入學規銀五分居住飲食并讀書每月一元
十三號 初入學規銀二分居住飲食并讀書每月一元
十四號 初入學規銀一分居住飲食并讀書每月一元
十五號 初入學規銀五分居住飲食并讀書每月一元
十六號 初入學規銀二分居住飲食并讀書每月一元
十七號 初入學規銀一分居住飲食并讀書每月一元
十八號 初入學規銀五分居住飲食并讀書每月一元
十九號 初入學規銀二分居住飲食并讀書每月一元
二十號 初入學規銀一分居住飲食并讀書每月一元

新出譯書彙編告白 ○是編專以漢文翻譯歐美日本各種政治專門之書如政治學法律學理財學政治學史學政治學哲學各門每類所出或四類或五類未附雜報月出一册價洋兩角定閱半年者一元一角全年者二元價須先付有欲閱者可函向日本東京麵町區飯田町六丁目十四番地譯書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年正月初九日 本館代啓

國民報告白 ○是報以昌世界之公理振國民之精神爲主半月一册價例分爲入門一社說二時論三叢談四外論五紀事六來文七譯編八廣告定於陽曆二月初五日二十日兩次發行零售每册二角全年四元郵費另計有欲定閱者請函告日本東京麵町區飯田町六丁目十四番地譯書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年元月初九日 本館代啓

工部局禁截水機告白 ○特字曉諭諸色人等知悉亞逸逸倫倫水機流水於今日起逐夜由六點鐘起至晨早六點鐘止及由下午十點起至下午二點止逐日禁截以後如何當再詳明此佈 大英一千九百零一年三月一號 副司理人蜜承命謹啓

來稿照登 ○啟者本埠亞逸逸倫倫水機流水於今日起逐夜由六點鐘起至晨早六點鐘止及由下午十點起至下午二點止逐日禁截以後如何當再詳明此佈 大英一千九百零一年三月一號 副司理人蜜承命謹啓

敬頌良醫 ○聞之醫非三世不食其藥誠以醫之道必累代相傳方克有應此世醫之所以爲良而不可數數觀也家母自本年二月間染患咳嗽症延中西醫醫治不下數十家施治無效如業非專擅不特醫難見效且病更增劇嗣友人稔黃君展照承歷代祖傳精醫鼻中諸症及花柳等症其受傳以來閱治數百人靡不著手成春限期立效者第黃君雖具此神技然素經商務固不以醫名惟知之者或挽友懇其援手又未嘗不本其技以濟世於其其慷慨可嘉品詣可尚如此故家母之症蒙黃君調治面限兩禮拜包愈乃閱限未週而厥疾若瘳矣噫此大家母遭此險症幸得黃君治癒是症非尋常深斷難救藥茲余因家感黃君之大德無以爲報爰按數言弁諸報版亦聊以表敬頌頌德之忱云爾先生現充緞羅申街順和寶號書記之任軫念此病萬發發內特並聲明以爲有同病者咸知所問津焉此佈 光緒廿六年十二月十二日 邱繼志謹啓

張麗棠鑲牙告白 ○啟者本館住大門樓第二百零八號門牌價甚相宜倘婦女不便臨臨門領教可也兼有辨到 英 花旗 鑲牙樹膠牙料全副器具 上好牙掃 藥料鑲牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請即惠臨此佈 光緒廿六年十二月十二日 鑲牙科醫生張麗棠謹啓

製造修理各款鐵器告白 ○啟者敝號現有辦到車床并器具等物甚多凡欲做火絞米絞車絞鐵器器皿以及修理火船車路等物均能製造合用即鑄路若銅鐵大小等機器亦能依款做便倘蒙諸商翁惠顧請到敝號面議工精價固亦相宜敝號住在二奶巷廣福居對面門牌二十七號便是特此佈 聞 光緒庚子年八月十一日 英一千九百零一年九月四號 檳城新英隆謹啓

閱報聲明 ○啟者本館紙貨價時因自丙申年六月拾一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱者全年銀拾元六月拾六元四角張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費拾二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占第三日每字四分多者另議本館代啓登來札原釋其有世道人心者否亦須無礙於人並寫實里而後錄諸君其來稿登與不登均不能將原稿收回之佈 光緒廿六年十二月十二日 本館代啓



凡禮顯有限公司大藥房謹白
本藥房專辦各國名廠西藥
凡禮顯有限公司大藥房謹白
本藥房專辦各國名廠西藥
凡禮顯有限公司大藥房謹白
本藥房專辦各國名廠西藥

症 雜 難 奇 瘋 癩 面 出 醫
珠珀疳積散 瘋石無靈藥 瘋石無靈藥 瘋石無靈藥
珠珀疳積散 瘋石無靈藥 瘋石無靈藥 瘋石無靈藥
珠珀疳積散 瘋石無靈藥 瘋石無靈藥 瘋石無靈藥

鎖匙標蜜酒出兌
KAISER BREWERY
PILSENER BEER
BREMEN
啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至一點此佈
西醫藥房謹白
售 招 磚 花 色
FOR SALE—
COLOURED CEMENT
AND
FLOORING TILES.
啟者敝號有採辦上等粉製各色花磚出售該磚堅固耐用且建築屋宇酒房及鋪地浴所爲房甚爲耐久合用又有採辦各色粉製水清筒潔美亦可備價俱廉宜諸君賜顧者請移玉到敝號選擇相商此佈
九〇一三
糖典自兄弟公司謹啓

西醫藥房謹白
THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.
啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至一點此佈
西醫藥房謹白
售 招 磚 花 色
FOR SALE—
COLOURED CEMENT
AND
FLOORING TILES.
啟者敝號有採辦上等粉製各色花磚出售該磚堅固耐用且建築屋宇酒房及鋪地浴所爲房甚爲耐久合用又有採辦各色粉製水清筒潔美亦可備價俱廉宜諸君賜顧者請移玉到敝號選擇相商此佈
九〇一三
糖典自兄弟公司謹啓

朝廷赫然震怒將治以失律表師之罪幸合肥相國妻以愛女得此奧援遂獲免僅從輕充發軍臺効力贖罪自遇救後鬱鬱居此又將二十年富貴熱中之心尚未嘗一日忘懷也茲接京師友人來書知張道經某大員保薦 朝廷寬其既往 特旨起用並賞給編修隨同傳相辦理交涉事宜太史以病自陳 命赴醫醫治俟病痊後即著來京刻聞學士已擬於開河後航海入都贊襄利局矣嗟乎一失足成千古恨再回頭是百年身爲太史計宜如何克自振勵俾少酬殊恩而蓋前愆哉

無可寬假 ○衢州教案曾經前撫中丞所拿各犯擇其情罪較重者十餘名一律擬斬外復以城守都司周之德紳士羅椿等之被害實由道署視紳士覆稱所懲各犯係找害縣官糾眾謀逆之罪與教案無涉且所獲之犯雖多均屬小民即或全行處斬亦難蔽官紳之辜至於教士之被害實由道署視紳士唆縱所致故應首重官犯方可議結并又迭次教促余中丞履任以來查核案由擬以鮑道諭協洪府同定軍罪茲聞西員堅欲一律正法以徹將來懲原其故實因教士湯栢生於肇亂時奔赴道轅求救該道閉戶不納致匿於道轅吹鼓亭傍被匪戕害同城各員弁皆置不問因之西員必欲嚴懲官犯斷難寬假也

提訊重案 ○番禺縣沙灣司屬何端嚴控告被差斃命一案現其屍親業已具稟府轉施太尊以案關差役情節重大亟應提訊以便澈查遂即札飭番禺縣將案內一千人証刻日解府審辦以無枉無縱云

多建馬頭 ○粵省城傳言近有某國西官議租新基渡頭直至其昌街龍母廟前一帶河旁地面將來與築馬頭數處爲海泊輪船之地經照會大憲辦理其事至能否有成現尚未知惟該處沿河均爲各鄉渡灣泊之所而各街坊亦未知建步頭爲地面與旺之基有無阻撓尙難預決也

體恤弁勇 ○各營弁勇皆有除盜安良之責但月餉有限發給之時又經書吏之手多方剋扣延宕餉期未能服弁勇之心而欲其勤能竭忠已難矣兩廣督憲陶帥軍下車以來整軍經武不遺餘力查悉此等積弊特飭善後總局及各營員每屆發餉之時先行懸牌示諭不假手書吏以免延擱嗣後每發給發餉項若干每勇發給口糧若干須由該弁勇親身赴領不准尅扣分毫連日善後總局張掛牌示所發正月份糧餉如羅介卿守戎管轄勇頭等口糧李都戎世柱管轄練勇傳贊開等口糧均已列明限日赴領其餘各營汛兵勇所給名數條列明晰書吏人等不准代領俾得悉除舊弊整頓營規各弁勇等得遵體恤之恩當必効力戎行樂爲用命矣

辭件聲明 ○敬啟者敝號前曾用鄭立世任理店中各事至辛丑年九月十六日爲止他意圖別業經無任辭職之事以後鄭立世與敝號無涉特此聲明免致後論此佈 清光緒辛丑年花月初十日 棉喇興號謹啟

聖方濟各大書院 ○茲將各童就學并其居住飲食分別號位每月清還價數列左 一號 初入學規銀八元居住飲食并讀書每月二元二三元另要臥房全間每月另還稅銀七元 二號 初入學規銀五元居住飲食并讀書每月一元五角 三號 初入學規銀三元居住飲食并讀書每月一元 一其餘書籍紙筆墨及學房內所用各物須另還價 二洗衣祇每月一元 三所有延醫診視另再商議 各款章程列明 一凡有兩童或多名同人學其規銀能減些少 二凡有放假日期均要註足或多或少不足月及不到學者均須註足全月惟學童疾病日久方許扣除些少 三凡學童其父母不在檳城居住者須託本地人代理清還學銀方許入學 四凡學童衣服及枕頭被單須自備足 五凡學童往來書信須要與本院學長看過便得 六凡學童身體強弱俱由先生察視安頓 七凡學童不遵規矩不守學規亂爲行事便逐出學堂 八凡學童就學者每月能回家一次不能任從其意 九凡學童非天主教者先生不能命其人教惟守學規而已凡欲知詳細情形請詢教長便得其詳 S. J. NAVIER, S. J. Superior, St. Francis Xavier's School, Penang.

新出譯書彙編告白 ○是編專以漢文編譯歐美日本各種政治專門之書如政治學行政學法律學理財學政治學政治哲學各門每期所出或四類或五類未附雜報月出一冊價洋兩角定閱半年者一元一角全年者二元價須先付有欲閱者可函詢日本東京德町區飯田町六丁目二十四番地譯書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年正月初九日 本館代啟

工部局禁載水機告白 ○特字曉諭諸色人等知悉亞逸倫倫水機流水於今日起逐夜由六點鐘起至晨早六點鐘止及由上午十點起至下午二點止逐日禁載以後如何當再詳明此佈 大英一千九百零一年三月一號 副司理人蜜承命謹啟

國民報告白 ○是報以昌世界之公理根國民之精神爲宗旨一月一冊分爲八門一社說二時說三議說四論說五紀事六文說七譯說八答問定於陽曆二月初五日二十日兩次發行零售每冊二角全年四元四角郵費另計有欲定閱者請函告日本東京德町區飯田町六丁目二十四番地譯書彙編本館亦可代售 光緒辛丑年元月初九日

東報譯錄 ○西三月四號即正月十四日東京電云俄國政府以與增將軍所訂之約未得履行遂將增將軍所訂之約亦不爲一書據云公使刻已迫令李傅相趕速開議而俄外部大臣亦迫令楊子通星使爲之以上情形俱係日本駐華公使所報然中俄之約是否已一書據云亦不之知如已書押北京及聖彼得堡當有電知會日本政府也 日本政府之意謂去年英德兩國所定之約亦言及滿洲一省亦宜保全日滿兩國亦宜保其重故不能不與英俄兩國會商以冀事有歸宿也十五日東京電云中俄之約刻尙未經畫押楊子通星使已電其政府請示矣 同日北京電云中俄議和大臣將俄國所索各款示某國公使等並問貴國能否助華以拒俄人而各國公使俱無言願助中國者議和大臣爲之氣沮譯日本西報

軍錄中俄密約 ○昨得天津新出日新聞內載有中俄密約一通較前所傳錄者爲詳茲爲重錄如下 大俄國大皇帝願保守俄清兩國水陸陸誼因此允許俄將軍所佔奉省各地方仍由大清或將軍以及各員回署重立從前美善政法所以大皇帝派總理遠東租界各島事宜統轄各陸軍兼太平洋海軍事務大臣二等水師提督阿爲全權大臣商議善後事件會同奉天將軍立定章程 現因奉天將軍增派周道冕瑞丞安蔭令文照等爲全權委員面商一切周道冕現到旅順本提督派駐旅順辦理交涉事務總管國子迫代本提督同該道商定暫且章程九條由周總管周道冕等先行畫押鈐印各自呈請阿提督增將軍批准蓋印茲將章程開列於下 第一條增將軍回任後應任保衛地方安靜務便興修鐵路毫無攔阻損壞 第二條奉天省城等處應留俄兵駐防以一爲保衛鐵路二爲安堵地方將軍及各地方官等應與俄軍以禮相待並隨時盡力幫助如住宿處所以及採買糧料等事 第三條奉天軍隊聯將拆毀鐵路應由奉天將軍將所有軍隊一律撤收收繳軍械如不抗繳前罪免究至俄隊未得 軍器庫所存各軍裝槍炮統行轉交俄武官經理 第四條奉天各省處俄軍未駐紮砲台營壘由華員借俄員前往當面一併拆毀若經俄員不用火藥藥商民其餘屯堡亦聽一律照辦統歸將軍主政人數多俄廷查得奉省確實太平不再許調換華員 第六條奉天通省城鎮應聽將軍設立巡捕馬步各隊保護商民其餘屯堡亦聽一律照辦統歸將軍主政人數多寡携帶鎗砲另行酌定 第七條瀋陽奉天省城應設俄總管一員以便辦理遠東總理大臣奉天將軍往來交涉事件凡將軍所辦理要政該總管應當明晰 第八條將軍設立奉天各處巡捕馬步各隊倘遇地方有事不足於用無論水陸邊界腹地可由將軍就近知會俄總管轉請俄兵官盡力幫助辦理 第九條前八條遇有詳論以俄文爲准 以上暫且章程九條將軍回省立即照辦俟後總理大臣將軍或遇國利益相和等應須添改之事再行商議 按本館曾據西報譯登中俄密約一通大致與此相仿惟惟轉譯不無異同詳畧之處本館以事關緊要不敢求詳故補錄之惟閱者鑒焉

時事紀聞 ○探得本月十二日東撫袁中丞電致江督劉制軍云賅款開限五十年完清以課鹽漕運常關三項作抵而每年除還本外又須付利其數與本相同 ○探得孫中堂自去職到 行在後至今尙未蒙委任 ○聞鄂督張制軍屢向屬吏宣官侯和議大定後當力請 朝廷罷斥 都城時事 ○京函云正月十四日崇文門外抽分廠英界公廨綁出斬決盜犯張臭兒劉永慶馬四秋葉二印劉希清等五名派撥印兵押解遊街至下午五點鐘在花兒市羊肉口地方傳令中委劉子手將該犯等行刑隨將首級懸桿以儆 日前安定門大街日界斬決人犯高姓等六名高金章係勾結匪徒長海長福張瑞趙福等引誘日人與裴明氏有姦正月初三日日人酣睡之際將伊謀殺身死屍身掩埋意圖滅跡日界訪聞派捕立將高金章等六名拿獲解交警務大臣審明確情綁赴安定門外關鄉地方斬首示衆 丙廷內庫存貯銀兩本經日兵偵日看守近因遺失庫銀將看庫之內監送刑部審訊堅不承認日官恐被誣陷因於正月初起將看守戶庫兵兵 併撤退仍歸戶部堂官自行派委庫官監守云 探聞戶部八旗俸餉處書吏卯缺較多現欲將正黃廂黃正白廂白正藍廂藍正紅廂紅八旗科房歸併四旗並經諸印憲出示諭軍謂爾等若有道殷實任聽自便竭力報効以資辦公倘有家庭道寒者應即另圖別業免誤終身並聞貴州司各科房亦欲歸併云

奏駁司員 ○上海報京函云前因各部院司員懸缺甚多當由 行在軍機處會同各部院堂官擬補人員奏明 咨送到京奉吏部尙書敬子齊徐頤閣兩家宰派派司員認真查核將其中不合例者全行奏駁聞內有滿閣學二人係丁憂人員照例停陞而行在軍機處不加查考遽行開列竟蒙簡放云 童軍可用 ○漢口友人云湖廣總督張香濤制軍之文孫游學東瀛頗諳兵法學成而返制軍撥入童子軍營教習體操布陣測量諸技其官爲張 虎臣參戎之少公子年在二旬內外目下此軍駐紮督轅之內額僅五百名制軍擬加募五十一名用收干城腹心之效聞已具摺入奏 九重矣

販毛出口 ○獸毛爲用最廣英法美諸國於獸毛製造講求不遺餘力然澳洲及喜望峯密拉太等處向來以產羊毛著名外洋所織氈呢絨毛均向取售日臻日盛去年牲口多染時疫市情疎淡仍賴中國羊毛販往內地至以北五省及漢口等處爲多自北方兵事未平羊毛庄口半多歇業粵垣產羊毛有限仍由各埠轉輪載出洋去年販毛各庄以雞鴨毛猪毛兩宗獲利最厚羊毛因來貨無多雖不能厚獲美利然市情尙覺平穩緣外洋市色而需毛多故不能不稍昂其值以期內地貨物多來也今春販毛諸家照常啓市近日亦多有裝載出口想挽回利權不少矣

